

# Versteigerungsbedingungen

1. Die Versteigerung erfolgt in Schweizer Franken gegen sofortige Barzahlung. Fremde Währungen werden zum Tageskurs oder gemäss Gutschrift einer Schweizer Grossbank entgegengenommen. Gültig ist der Tag des Eingangs bzw. der erhaltenen Gutschrift.
  2. Den Zuschlag erhält der Meistbietende. Zur Zuschlagssumme wird vom Käufer ein Aufgeld von 20 % + Fr. 3.- pro Los erhoben. Bei verspäteter Zahlung kommt ein Verzugszuschlag von 5 % hinzu, nebst Zinsen von 1 % pro angefangenen Monat. Auf dem gesamten Rechnungsbetrag wird die gesetzliche Mehrwertsteuer von 8 % belastet. Die MWST entfällt, wenn der Versand der Lose durch die Fa. Schwarzenbach ins Ausland erfolgt. Käufer, die eine rechtsgültig abgestempelte Ausfuhrdeklaration beibringen, erhalten die in Rechnung gestellte MWST rückvergütet.
  3. Der Zuschlag verpflichtet zur Abnahme. Das Eigentum an den gesteigerten Losen geht erst mit der Zahlung des vollen Kaufpreises, die Gefahr jedoch bereits mit dem Zuschlag auf den Käufer über. Saalbieter haften persönlich bei der Verwendung ihrer Bieterkarte durch unbefugte Dritte.
  4. Der Versteigerer behält sich das Recht vor, von der Reihenfolge abzuweichen, Lose zurückzuziehen, zusammenzulegen oder den Zuschlag zu verweigern. Bei gleich hohen Geboten hat das früher eingegangene Vorrang. Bei Missverständnissen wird das Los nochmals ausgerufen.
  5. Die Beschreibung der Lose erfolgt mit grösster Sorgfalt und nach bestem Wissen, sie stellen jedoch keine zugesicherten Eigenschaften dar. Reklamationen jeglicher Art müssen spätestens 3 Tage nach Erhalt der Ware vorgebracht werden. Beanstandete Marken sind unverändert, im Originalzustand der Übernahme einzureichen. Das Reklamationsrecht erlischt, wenn Marken verändert worden sind. Katalogpreisangaben mit dem Vermerk „n.A.“ (= nach Angabe des Einlieferers) sind für den Versteigerer unverbindlich.
  6. **Bei ungeprüften Einzellosen haftet der Auktionator während der Dauer von fünf Jahren ab dem Zeitpunkt des Zuschlags persönlich für die Echtheit der Briefmarken.** Bei Reklamationen ist die Beibringung eines Zertifikates von einem für das betreffende Sammelgebiet anerkannten Prüfers erforderlich. Die Kosten einer Nachprüfung fallen zu Lasten des Käufers, bei negativem Entscheid jedoch zu Lasten des Einlieferers.  
**Bei geprüften Marken** anerkennt der Käufer die in den Losbeschreibungen erwähnten Atteste und Signaturen als verbindlich, insbesondere auch hinsichtlich der Echtheit und der Qualität der Lose, ebenso anerkennt der Käufer die inhaltliche Vollständigkeit der Atteste. Eine darüber hinausgehende Haftung des Auktionators ist ausgeschlossen.
- Vorbehalte (extensions)** müssen dem Auktionator mindestens 5 Tage vor der Auktion schriftlich bekanntgegeben werden. Anzugeben sind die Gründe für den Vorbehalt und von welchem Experten (dem der Auktionator zustimmen

- muss) eine Stellungnahme gewünscht wird. Vorbehalte müssen mindestens 20 Tage nach der Auktion geklärt sein, danach verfällt das Recht auf Rückgabe.
7. Bei fotografierten Marken ist für Rand, Zähnung und Stempel die Abbildung massgebend. Für Sammlungen, Doublettenposten und Lose, welche zwei oder mehr Marken enthalten, können keinerlei Reklamationen berücksichtigt werden. Ist der Käufer mit der Zahlung in Verzug, so entfällt jegliches Reklamationsrecht.
  8. Die Aushändigung der Lose erfolgt erst nach voller Bezahlung. Die Lose werden dem Käufer auf seine Rechnung durch die Auktionsfirma versichert und per Post oder auf anderem Weg zugestellt. Die Beachtung ausländischer Zoll- und Devisenvorschriften usw. ist Sache des Käufers.
  9. Zuschlagpreis und Aufgeld sind von persönlich anwesenden Bietern sofort zu bezahlen. Von schriftlichen Bietern ist die Zahlung 5 Tage nach Erhalt der Vorausrechnung fällig. Mir gut bekannte Kunden erhalten die Lose mit Rechnung zugesandt. Auf schriftliche Anfrage und bei entsprechenden Referenzen kann eine Verlängerung der Zahlungsfrist gewährt werden. Solche Sonderregelungen müssen jedoch vor der Auktion schriftlich vereinbart werden. Wer für Dritte bietet, haftet neben dem Dritten als Selbstschuldner. Bei Verzug behält sich der Versteigerer das Recht vor, entweder auf Zahlung des Kaufpreises zu klagen oder das Geschäft aufzuheben und ohne weitere Benachrichtigung des Käufers die Lose anderweitig, unter Belastung der entstehenden Preisdifferenz, zu verkaufen. Eine Lieferungsspflicht besteht in diesem Falle nicht mehr, aber nach wie vor die Pflicht zur Abnahme.
  10. Schriftliche Aufträge werden gewissenhaft und interessewährend, jedoch ohne Gewähr, von der Auktionsfirma ausgeführt. Durch die Abgabe von Geboten und Kaufaufträgen werden die Versteigerungsbedingungen vollumfänglich anerkannt. Der Auktionator ist berechtigt, einzelne Personen ohne Angabe von näheren Gründen von der Versteigerung auszuschliessen.
  11. Schadenersatzansprüche gegen den Versteigerer, sei es aus Verzug, Unmöglichkeit der Leistung oder positiver Vertragsverletzung, sind ausgeschlossen, soweit der Schaden nicht vorsätzlich oder durch grobfahrlässiges Handeln verursacht worden ist.
  12. Die Auktion steht unter Aufsicht des Stadtammannamtes Zürich. Jede Haftung des mitwirkenden Beamten, der Gemeinde und des Staates für Handlungen des Auktionators entfällt.
  13. Erfüllungsort und Gerichtsstand ist für beide Teile Zürich. Der Versteigerer behält sich das Recht vor, den Schuldner an seinem Wohnsitz zu verklagen. Die Versteigerung untersteht ausschliesslich schweizerischem Recht. Für die Auslegung der vorliegenden Versteigerungsbedingungen ist der deutsche Originaltext massgebend.

## Conditions de vente

1. La vente s'effectue en francs suisses et contre paiement comptant. Les monnaies étrangères sont acceptées au cours du jour, ainsi que les chèques émis par l'une des grandes banques suisses. La date du paiement ou de la remise du chèque est déterminante.
  2. Les lots sont attribués au plus offrant. En plus du prix de l'adjudication, l'acheteur paiera une commission de 20 % + Fr. 3.- chaque lot. En cas de règlement tardif, le montant de la facture sera majoré d'un supplément de retard de 5 %, en plus d'un intérêt de 1 % chaque début d'un nouveau mois. Sur le montant de facture la TVA de 8 % est ajoutée. La TVA n'est pas due quand les lots sont envoyés par la firme Schwarzenbach à l'étranger. Les acheteurs qui joignent une déclaration valable et oblitérée obtiennent le remboursement de la TVA.
  3. L'adjudication constitue un achat ferme. Les lots attribués restent la propriété de l'organisateur jusqu'au paiement intégral de la facture; toutefois, les risques passent à l'acquéreur à partir de l'adjudication. L'enchérisseur qui fait usage de sa carte d'acheteur en faveur d'un tiers sans autorisation expresse assume pleine et entière responsabilité de son acte.
  4. L'organisateur se réserve le droit de modifier à son gré l'ordre établi pour la vente des lots, de retirer ou de grouper certains lots au cours de la vente, ainsi que de refuser l'adjudication. En cas d'offres identiques pour un même lot, l'attribution ira à l'offre arrivée ou enregistrée la première. En cas de contestation, les lots seront recréés.
  5. Les lots ont été contrôlés consciencieusement et sont décrits avec le plus grand soin. Les réclamations de toute nature doivent nous parvenir trois jours au plus tard après réception de la marchandise. Les pièces litigieuses nous seront retournées sans modification et dans leur état original. Le droit de réclamation s'éteint si le lot a subi une modification quelconque. Les prix de catalogues suivis de la mention „n.A.“ (= selon indication du vendeur) n'engagent pas notre responsabilité.
  6. **Le commissaire-priseur garantit personnellement l'authenticité des timbres-poste vendue par son entremise pendant cinq ans.** Lors de toute réclamation, la présentation d'un certificat établi par un expert officiel spécialisé est nécessaire. Les frais d'expertise sont à charge de l'acheteur; cependant, en cas d'attestation négative, ces frais seront supportés par le fournisseur.
- Pour les timbres expertisés**, l'acheteur accepte la validité des certificats cités dans la description des lots ainsi que la validité des signatures des experts. Ces appréciations sont également valables pour l'authenticité et la qualité des timbres vendus. Une quelconque responsabilité du commissaire-priseur est exclue.
- Toute réserve** doit être faite au commissaire cinq jours au minimum avant la vente et par écrit. Les raisons doivent en être données et la source des experts

- en accord avec le commissaire-priseur pour prendre un avis correct. Ces réserves doivent être réglées au moins 20 jours après la vente car droit de restitution tombe après ce délai.
7. Pour les timbres-poste photographiés, la reproduction est déterminante quant à l'état des marges, de la dentelure et de l'oblitération. Aucune réclamation ne peut être prise en considération pour des collections, des lots de doubles ou des lots de deux timbres-poste ou plus. Si un acheteur est en retard dans son règlement de compte, tout droit de réclamation s'éteint.
  8. La livraison des lots n'a lieu qu'après leur paiement complet. Les lots, assurés à charge de l'acheteur par les soins de l'organisateur, lui sont acheminés par poste ou toute autre voie. L'observation des prescriptions étrangères concernant la douane et des devises sont du ressort de l'acheteur.
  9. Le prix d'adjudication et la commission sont versés comptant par tout acquéreur présent dans la salle. Les enchérisseurs ayant fait parvenir une offre écrite s'acquittent dans les cinq jours dès la réception du décompte préalable. Mes clients connus reçoivent les lots avec facture annexée. Sur demande écrite, et moyennant des références satisfaisantes, une prolongation du délai de paiement peut être accordée. Tout accord préalable dans ce sens doit être conclu par écrit avant la vente. Celui qui présente une offre pour un tiers est personnellement responsable financièrement et répond pour cette tierce personne. En cas de retard, l'organisateur se réserve le droit d'actionner le débiteur en justice en vue du paiement de la dette, ou d'annuler le marché et, sans autre nouvelle de l'acheteur, de procéder à une nouvelle vente des lots, moyennant facturation au débiteur de la différence de prix pouvant en résulter. Toute obligation de livraison s'éteint du même coup, toutefois sans supprimer la dette.
  10. L'organisateur exécute les ordres d'achat écrits en toute conscience et au mieux des intérêts de l'acheteur, cependant sans garantie. La remise d'offres et d'ordres d'achat entraîne l'acceptation sans restriction des présentes conditions de vente. L'organisateur a le droit d'exclure certaines personnes de la vente aux enchères, sans justification.
  11. Les recours contre le commissaire-priseur, qu'il s'agisse de retard, d'impossibilité de la réalisation ou de défaut du contrat, sont exclus si le dommage ne relève pas d'une médiation ou grave négligence.
  12. La vente aux enchères est placée sur la haute surveillance de l'autorité municipale de Zurich. La présence de la Commune de l'Etat de Zurich ne supporte aucune responsabilité au sujet de cette vente aux enchères.
  13. Le for de juridiction pour les deux parties est Zurich. L'organisateur a le droit de poursuivre le débiteur à son domicile. La vente aux enchères est soumise au droit suisse exclusivement.
- En cas de litige quant à l'interprétation des présentes conditions de vente, on aura exclusivement recours à leur version allemande.

## Terms of Auction

1. The auction will be conducted in Swiss Francs, against immediate cash payment. Foreign currencies will be accepted at current rates of exchange or as credited by a major Swiss bank. The date of receipt or of crediting shall be valid.

2. The lot will be knocked down to the highest bidder. A surcharge of 20 % upon the „hammer price“ and a charge of SFr. 3.- per lot will be added; upon the total purchase amount (except when official export follows), a value-added-tax of 8 % will be imposed. If payment is overdue an extra charge of 5 % applies, in addition to 1 % interest per month or part of a month. VAT will not be applied if the transport of the lots to foreign countries is carried out by the firm of Schwarzenbach-Auctions. The invoiced VAT amount will be refunded to buyers who present a legally valid and properly stamped export declaration.

3. The knock down obliges to purchase the goods. The ownership of all auctioned lots is transferred to the buyer only after full payment of the total purchase-price, the risk however already with the knock down. Bidders present at the auction are personally liable for misuse of their bidder-card.

4. The auctioneer reserves the right to deviate from the sequence, to withdraw, regroup, divide, or refuse to knock down any lot. In the event of identical bids, the first one received will have precedence and in case of a misunderstanding the lot shall be auctioned again.

5. The lots are described conscientiously and with great care. All claims are to be made at the latest 3 days after receipt of the goods. The lots questioned must be returned unchanged and in their original condition of receipt. No claim can be made if the stamps have been altered. A catalogue-price with the notandum „n.A.“ is one that has been given by the deliverer and is not binding upon the auctioneer.

6. **The Auctioneer is personally liable for the authenticity of all single lots sold for a period of five years subsequent to the knock-down.** In the event of a complaint concerning authenticity proof of any forgery must be furnished by means of a certificate from a competent, recognized expert for the respective speciality area. The cost of a re-expertise shall be borne by the buyer. However, in the event of a justified complaint, such costs shall be borne by the seller.

In the case of **expertised stamps**, the buyer shall accept as binding the certificates and certification marks referred to in the lot descriptions, in particular also with regard to the authenticity and the quality of the lots; the buyer shall likewise accept the integrity of the certificates with regard to their content. Any other liability on the part of the Auctioneer is excluded.

**Extensions** by a prospective buyer must be received by the Auctioneer in writing at least five days prior to the day of the auction. This written notice

must give the reason why an extension is required and the expert from whom an opinion is to be sought (subject to the Auctioneer's consent). All extensions must be cleared within 20 days of the auction, subsequent to which the right of return is forfeited.

7. For photographed stamps the reproduction is the criterion for margins, perforations, and cancellations, etc. Collections, accumulations, and lots which comprise 2 or more stamps, can not be subject to claims. A buyer who is in arrears of payment shall have no right of claim.

8. The lots will be handed over after full payment of the pre-invoice. The privately insured lots are sent to the buyer by the auctioneer, by mail or by other means, at the expense of the buyer. Compliance with foreign customs and currency regulations is the buyer's responsibility.

9. The selling-price and commission are to be paid immediately by personal bidders. For written bids payment is due 5 days after receipt of the pre-invoice. Customers personally well-known to me will receive the lots together with the invoice. An extension of the date of payment can be arranged upon written request with appropriate references. Such special arrangements have to be agreed upon in writing, prior to the auction. A person bidding on behalf of a third party is fully liable as joint debtor. Upon delay of payment the auctioneer reserves the right to sue for payment or to cancel the sale and to dispose of the lots elsewhere, without notifying the buyer. Any price-difference resulting there-from will be charged to the buyer. In such a case, the auctioneer is not obliged to deliver, however, the buyer is obliged to purchase.

10. Written orders are handled conscientiously and to the bidder's best advantage, but without liability. By entering a bid or purchase order all terms of auction are fully accepted. The auctioneer reserves the right to exclude persons from the auction without giving a reason.

11. Claims for damages against the Auctioneer for delay, non-performance, positive infringement of contract, fault in breach of contract are not permissible unless the damage was caused deliberately or through gross negligence.

12. The auction is held under the supervision of the city council of Zurich (Stadtammannamt Zurich District 7) as the cooperating official government authority. The participating head of council, the council and the country refuse any liability.

13. In the event of a dispute the Law Courts of Zurich shall have jurisdiction. The Auctioneer however reserves the right to sue a debtor at his place of residence. The auction is solely subject to Swiss law. The German original text shall be authoritative in the interpretation of the present Terms of Auction.

**Tabelle der Mindeststeigerungen / Tableau des surenchères / Auction Table**

von / de / from	...	Fr. 100.-	...	bis / à / to	...	100.-	...	Fr. 5.-	
von / de / from	...	Fr. 300.-	...	bis / à / to	...	300.-	...	Fr. 10.-	
von / de / from	...	Fr. 600.-	...	bis / à / to	...	600.-	...	Fr. 20.-	
von / de / from	...	Fr. 1000.-	...	bis / à / to	...	1000.-	...	Fr. 50.-	
über / au-dessus de / over		Fr. 3000.-		minimum 5%		3000.-		Fr. 100.-	

### Fotokopie-Service

Auf Wunsch senden wir Ihnen Fotokopien der Sie interessierenden Lose; d.h. von Einzellosen oder bis zu 5 Kopien der wichtigsten Teile aus Lots und Sammlungen. Pro Auftrag berechnen wir eine Grundgebühr von Fr. 4.- (Europa 5.-, Übersee 6.-) plus Fr. -.50 pro Kopie A4. Wir bitten um Vorauszahlung mit frankaturgültigen Schweizermarken oder internationalen Postantwortscheinen.

Gerne übermitteln wir Ihnen auch scans per e-mail - in diesem Falle wie oben beschrieben, aber ohne Grundgebühr (bis zu 4 scans gratis).

### Service de photocopie

Sur demande, nous vous envoyons des photocopies des positions qui vous intéressent (en maximum les 5 pages plus importantes des collections ou lots). Chaque commande de photocopie est facturée sur la base d'un montant fixe de Fr. 4.- (Europe 5.-, Outre-Mer 6.-), plus Fr. -.50 par photocopie A4, à verser d'avance au moyen de timbres suisses encore valable ou de coupon-réponse internationales.

Vous pouvez recevoir aussi des scans par e-mail - comme déclaré dessus, mais sans le montant fixe (jusqu' au 4 scans sont gratuits).

### Service for photostats

On demand, you may get photostats of the positions which are of interest to you (single items or up to the 5 most important pages of collections or lots). Each order will be charged with a flat-rate of Fr. 4.- (Europe 5.-, Overseas 6.-) and an additional fee of Fr. -.50 per photostat of 4A-size. To execute your order, please remit the funds in advance either in form of valid Suisse stamps or International UPU coupons.

You may also get scans by e-mail, as described above, but without the flat-rate (up to 4 scans are free of charge).